

Utada, Purei Booru (Play Ball)

sounds like play ball

question

I'm throwing my heart
mission

I'm throwing my heart at you

sounds like play ball

passion

I'm stealing your heart
mission

I'm throwing my heart

first impression

I'm showing my heart
mission

I'm throwing my heart at you

repeat

</lyrics>

{{Translation|Japanese}}

==Romanized Japanese==

</lyrics>

Namaikisou to omowareru dai-ichi inshou ki ni shinaide
Sousaikou no bougyo wa toki ni kougeki da to iu desho

Matsuri no oto ga yasei yobisamasu
Suzushii yoru ni netsu wo sosogu
Hayari no uta ga watashi kakitateru
"sounds like play ball, c'mon" Shoubu dokoro

Tsuka no ma no chinmoku o yaburu question
Kyuukai no ura de miseru PITCHAA no you ni
I'm throwing my heart
Hitori demo tsuzukeru to kimeta mission
Dare ni demo suki to ieru wake ja nai
Nerai wo sadamete
I'm throwing my heart at you

Natsu mo owari no kehai tedayou hachigatsu matsu akiramenaide
Zenryo tsukushitemo DAME dattara sore mo mata fuuryu

Hanabi no iro ga yokogao o someru
Sabishii sora ga kyuu ni warau
Kirei na hoshi ga kaeri okuraseru

"sounds like play ball, c'mon" Nozomu tokoro

Kimi no mune no dodoka ni nemuru passion
Wazuka na sukima nogasanu RANNAA no you ni
I'm stealing your heart
Hitori demo tsuzukeru to kimeta mission
Dare ni demo sugao miseru wake ja nai
Megane o hazushite
I'm throwing my heart

Karei ni gyakuten saseta first impression
Ashimoto ni buki o suteru HANTAA no you ni
I'm showing my heart
Hitori demo tsuzukeru to kimeta mission
Dare ni demo kiba wo mukeru wake ja nai
Kotae wo kikasete
I'm throwing my heart at you

(repeat)

</lyrics>

|

==English Translation==

</lyrics>

My first impression is that I seem concieted, don't worry about it
Yes, the most effective defense is said to be an offense right?

The sounds of the festival revive my wild instincts
Heat flows out to the cool night
Popular songs stir me up (sounds like "play ball")
It's my chance to win

A question to break the brief silence
Like the pitcher at the bottom of ninth inning
I'm throwing my heart
It's a mission I've decided to continue, even on my own
It's not like I can say that I love you to anyone
Aim at the target
I'm throwing my heart at you

Signs of the summer's end are in the air at the end of August, don't give up
Even if you've exhausted all your strength, that's also elegance

The color of the fireworks stain the side of my face
The lonely sky suddenly smiles
The beautiful stars slow my journey home (sounds like "play ball")
I could ask for nothing better

A passion that lies within your heart somewhere
Like a runner who doesn't miss any small chance
I'm stealing your heart
It's a mission I've decided to continue, even on my own
It's not like I show my true self to anyone
Take off my glasses
I'm throwing my heart

A splendid turnabout for my first impression
Like a hunter who drops their weapon by their feet
I'm showing my heart
It's a mission I've decided to continue, even on my own
Its not like I bare my fangs at anyone
Let me hear your answer
I'm throwing my heart at you

(repeat)

